

Школа I

družina, školní группа продлённого дня (продлёнка)

gymnázium, přírodovědní// humanitní гимназия с естественным//гуманитарным направлением, уклоном

škola základní//střední//odborná//vysoká начальная школа//средняя школа//вуз

škola 1./2. stupně младшие//старшие классы

Osoby

absolvent//absolventka выпускник//выпускница

asistent, odborný старший преподаватель

děkan//děkanka декан

docent//docentka доцент

hospodářka заведующая хозяйственной частью (завхоз)

lektor//lektorka, zahraniční иностранный лектор

poradce, výchovný консультант по вопросам воспитания

posluchač//posluchačka студент//студентка

proděkan//proděkanka заместитель декана (замдекана)

profesor, vysokoškolský профессор университета

„pane profesore//paní profesorko“ (oslovení) имя и отчество преподавателя

prorektor//prorektorka проректор

rektor//rektorka ректор

ředitel//ředitelka директор

student//studentka студент//студентка

školník школьный сторож

učitel//učitelka (ZŠ) „pane učiteli//paní učitelko“ (oslovení) учитель//учительница «Павел Ильич//Вера Павловна»

vychovatelka školní družiny воспитательница в группе продлённого дня

zástupce ředitele заместитель директора

žák//žákyně ученик//ученица

Budova školy – Здание школы

aula, velká	актовый зал
hřiště, školní	спортивная площадка
internát, školní	школа-интернат
jídelna, školní	школьная столовая
kabinet přírodopisu	кабинет природоведения
kolej, vysokoškolská	студенческое общежитие
menza, vysokoškolská	студенческая столовая
posluchárna	аудитория
pracovna děkana	кабинет декана
pracovna hudební výchovy	кабинет для занятий музыкой
pracovna výtvarné výchovy	кабинет для занятий изобразительным искусством
rozhlas, školní	школьный радиоузел
ředitelna	кабинет директора
sborovna	учительская
studovna	читальный зал

Vybavení třídy – Оснащение класса

katedra	кафедра
koš na odpadky	мусорный ящик
křída//hadr//houba	мел//тряпка//губка
lavice, školní	парта
nástěnka	стенгазета
tabule	доска

Žákovy potůsky – Школьные пособия//принадлежности

aktovka//batoh	портфель//ранец
----------------	-----------------

kružítko	циркуль
lepidlo	клей
nůžky	ножницы
pastelka//fíxa	цветной карандаш//фломастер, маркер
penál	пенал
pero//propiska	перо//ручка
pravítko//trojúhelník	линейка
sešit	тетрадь
tužka//guma	карандаш//резинка

Výuka – Zaujímání

biflovat, šprtat se	зубрить
exkurze, školní	школьная экскурсия
hodina omluvená//neomluvená	уроки, пропущенные по уважительной//неуважительной причине
index, vysokoškolský	зачётная книжка
knížka, žákovská	дневник
kroužek, zájmový	кружки по интересам
mít dozor	дежурить
napovídat	подсказывать
omluvenka, písemná	объяснительная записка, справка от врача
opisovat od spolužáka	списывать у одноклассника
prázdniny, pololetní	зимние каникулы
prospěl//neprospěl	ученик (не) переводится в следующий класс//остался на второй год
prospěl s vyznamenáním	окончил с отличием
předmět povinný//nepovinný	обязательный//необязательный предмет
psát test//cvičení	писать тест//упражнения

rozvrh hodin	расписание уроков//занятий
semestr zimní// letní	осенний//весенний семестр
složit//udělat zkoušku	сдать экзамен
tahák	шпаргалка
učit se//vyučovat	учиться//учить (преподавать)
výuka odpadá	занятия отменяются
vysvědčení, školní	табель успеваемости школьника
zkouška, maturitní	экзамен на аттестат зрелости
zkouška opravná//přijímací	передача//вступительный экзамен